

***¿LE ABRUMAN
LOS MEDICAMENTOS
PARA LA HIPERPLASIA
PROSTÁTICA BENIGNA?***

**SEA
INNOVADOR
Y PIENSE
SIN PÍLDORAS**

TRATAMIENTO PROSTIVA® RF

Tratamiento no quirúrgico ambulatorio que ofrece alivio a largo plazo para los síntomas de la hiperplasia prostática benigna (HPB) y la obstrucción urinaria sin los efectos secundarios ni el elevado costo de los medicamentos para la HPB.



Seguro, efectivo y duradero

UROLOGIX®



NO SE RESIGNE A TOMAR
MEDICAMENTOS EL RESTO
DE SU VIDA...

EXISTE OTRA OPCIÓN

¿Está cansado de tomar medicamentos todos los días? ¿El medicamento no le está dando los resultados que esperaba? ¿Sufre efectos secundarios molestos, como disfunción sexual?

En ese caso, no está solo. El 48% de los pacientes en tratamiento con medicamentos para la HPB no presentan una mejora significativa de los síntomas¹ y muchos de ellos presentan efectos secundarios de tipo sexual, como impotencia.² Millones de hombres en la misma situación que usted se están dando cuenta de que existe otra alternativa. El Tratamiento Prostiva® RF ofrece una opción de tratamiento seguro, efectivo y duradero para aliviar los síntomas del agrandamiento de la próstata, afección también conocida como hiperplasia prostática benigna o HPB. Y lo mejor es que el tratamiento puede realizarse en menos de una hora en la comodidad del consultorio de su médico.

Entonces, ¿qué espera? Consulte hoy mismo a su médico sobre el Tratamiento Prostiva® RF y dé el primer paso para librarse de los medicamentos diarios de por vida.



“Todos los medicamentos provocan efectos secundarios y tuve algunos problemas con mi rendimiento sexual relacionados con los medicamentos para la HPB. Estoy muy contento de haberme sometido a este procedimiento, pude dejar esos medicamentos y retomar una vida normal”.

John, paciente del Tratamiento RF*

¿EN QUÉ CONSISTE EL TRATAMIENTO PROSTIVA® RF?

Prostiva® RF es un tratamiento ambulatorio seguro y efectivo que utiliza niveles bajos de energía de radiofrecuencia (RF) administrados con precisión que produce calor a fin de reducir los tejidos prostáticos excesivos. Después del tratamiento, el tejido prostático se reducirá y permitirá que el paciente orine con mayor normalidad. El tratamiento debería provocar una mejora significativa de los síntomas molestos como la necesidad frecuente de orinar durante el día y la noche, la sensación de urgencia para orinar y el bajo flujo de orina.³

PROSTIVA® RF OFRECE:

- Un práctico tratamiento que se realiza en el consultorio del médico en menos de una hora.
- Un tratamiento mínimamente invasivo que puede realizarse con anestesia local y complementarse con medicamentos administrados por vía oral para contribuir a la relajación.
- Un rápido regreso a las actividades habituales tan solo unos días después del tratamiento.⁴
- Una mejora progresiva de los síntomas urinarios de 8 a 10 semanas después del tratamiento.⁵
- Resultados clínicamente comprobados que suelen prolongarse hasta 5 años.³
- Escasos informes de efectos secundarios.³
- Tratamiento cubierto por Medicare y numerosas aseguradoras privadas.

**LO QUE ES MÁS IMPORTANTE, ES POSIBLE
QUE EL TRATAMIENTO PROSTIVA® RF
LO LIBRE DE TOMAR MEDICAMENTOS
DIARIOS DE POR VIDA.**

3

Tratamiento Prostiva® RF

“La vida después del procedimiento ha sido magnífica, es como volver a la normalidad. Me ha hecho sentir joven otra vez”.

Gerry, paciente del Tratamiento RF*

4

Seguro, efectivo y duradero

SU PUNTUACIÓN EN LA ESCALA DE SÍNTOMAS DE HPB

PARA CONOCER SU PUNTUACIÓN EN LA ESCALA DE SÍNTOMAS DE HPB, RESPONDA LAS SIETE PREGUNTAS A CONTINUACIÓN SEGÚN SU EXPERIENCIA DURANTE EL MES PASADO.

(Encierre con un círculo las respuestas e indique su puntuación en la columna derecha)

¿QUÉ SIGNIFICA SU PUNTUACIÓN?

- 0 a 7 = síntomas leves
- 8 a 19 = síntomas moderados
- 20 a 35 = síntomas severos

Independientemente de la puntuación final, si tiene problemas para orinar o está insatisfecho con sus medicamentos para la HPB, pregunte a su urólogo de qué manera puede beneficiarse con el Tratamiento Prostiva® RF.

UROLOGIX® FICHA DE PUNTUACIÓN EN LA ESCALA DE LOS SÍNTOMAS DE HPB

	en absoluto	menos de 1 vez cada 5	menos de la mitad de las veces	aproximadamente la mitad de las veces	más de la mitad de las veces	casi siempre	su puntuación
1 En el último mes, ¿con qué frecuencia ha tenido la sensación de que su vejiga no se vacía completamente cuando termina de orinar?	0	1	2	3	4	5	
2 En el último mes, ¿con qué frecuencia precisó volver a orinar menos de dos horas después de terminar de hacerlo?	0	1	2	3	4	5	
3 En el último mes, ¿con qué frecuencia notó que se detuvo y volvió a comenzar varias veces al orinar?	0	1	2	3	4	5	
4 En el último mes, ¿con qué frecuencia tuvo dificultad para postergar el momento de orinar?	0	1	2	3	4	5	
5 En el último mes, ¿con qué frecuencia el chorro de orina fue débil?	0	1	2	3	4	5	
6 En el último mes, ¿con qué frecuencia tuvo que hacer un esfuerzo para comenzar a orinar?	0	1	2	3	4	5	
	Ninguna	1 vez	2 veces	3 veces	4 veces	+ de 5 veces	
7 En el último mes, ¿cuántas veces se levantó para orinar, en general, desde el momento de acostarse por la noche hasta el momento de levantarse en la mañana?	0	1	2	3	4	5	
Puntuación total:							



“No quería tomar medicamentos para la HPB durante el resto de mi vida debido a factores de costo y al riesgo de los efectos secundarios”.

Eric, paciente del Tratamiento RF*

PREGUNTAS FRECUENTES

Las siguientes son respuestas a preguntas frecuentes realizadas por hombres que tienen en cuenta el Tratamiento Prostiva® RF. Haga a su médico cualquier pregunta específica que tenga sobre la atención médica individual.

¿EL TRATAMIENTO PROSTIVA® RF ES SEGURO?

Sí, el tratamiento es seguro.³ El Tratamiento Prostiva® RF está aprobado por la Administración de Drogas y Alimentos (FDA, por sus siglas en inglés) para tratar la HPB y se lo recomienda en las pautas emitidas por la Asociación Americana de Urología (American Urological Association). El Tratamiento Prostiva® RF presenta pocos efectos secundarios y adversos.⁶

¿LOS SEGUROS CUBREN EL TRATAMIENTO?

Medicare y muchos planes de seguro disponibles comercialmente ofrecen cobertura. Solicite en el consultorio de su médico que le brinden la información que requiera su plan de seguro.

¿QUÉ SUCEDERÁ DURANTE EL PROCEDIMIENTO?

Prostiva® RF se realiza en el consultorio del urólogo. En general, la intervención dura de 30 a 60 minutos. Durante este período, permanecerá en una camilla para exámenes en una posición cómoda. Recibirá medicamentos que le ayudarán a relajarse y anestesia local para que no sienta molestias durante el tratamiento.

El médico pasará un pequeño tubo a través de la uretra hasta la próstata. Dos antenas pequeñas en el extremo del tubo suministran la energía de RF a fin de reducir el tejido prostático que “opreme” la uretra. El médico tratará entre 4 y 8 áreas de la próstata, según el tamaño y la afección. Generalmente, el tratamiento dura menos de una hora.

Una vez que haya finalizado el tratamiento, podrá ir a casa. Debe programar con anticipación que alguna persona lo lleve a casa después del tratamiento.

¿DUELE?

Las experiencias de los pacientes varían. Algunos hombres señalan que el tratamiento causa algunas molestias, mientras que otros no informan ninguna. El personal médico se asegurará de que esté lo más cómodo posible durante el tratamiento.

¿CUÁNDO NOTARÉ LA MEJORÍA?

La mayoría de los hombres comenzará a observar mejoras progresivas de los síntomas urinarios de 8 a 10 semanas después del tratamiento, a pesar de que esto varía con cada persona.⁵

¿LOS RESULTADOS DEL TRATAMIENTO SON DURADEROS?

Prostiva® RF ofrece la clase de resultados de larga duración que usted merece. Los estudios demuestran una mejoría considerable y duradera hasta 5 años después del tratamiento.³

Referencias

1. Wei y otros, High Rates for Continued BPH Medical Therapy among Non responders (Altos índices de continuidad del tratamiento médico para la HPB entre pacientes sin respuesta), Conferencia Nacional de la AUA 2010, Resumen 498
2. Prospecto de Proscar 9631304, www.fda.gov.
3. Hill B, Belville W, Bruskewitz R y otros. Transurethral needle ablation versus transurethral resection of the prostate for the treatment of symptomatic benign prostatic hyperplasia: 5-year results of a prospective, randomized, multicenter clinical trial. (Una ablación transuretral con aguja en comparación con una resección transuretral de próstata para el tratamiento de la hiperplasia prostática benigna sintomática: resultados de 5 años de un estudio clínico multicéntrico aleatorio prospectivo). J Urol. 2004;171:2336-2340. (En este estudio de 65 pacientes, 13 fueron evaluados 5 años después del tratamiento RF. Solo el 14% de los 65 pacientes necesitó tratamiento para los síntomas de la HPB y se sometió a cirugía [Resección transuretral de la próstata, TURP].)
4. Parrott EK. TUNA of the prostate in an office setting: nursing implications. (Ablación transuretral con aguja [TUNA] de próstata en entorno ambulatorio: implicancias de enfermería). Urol Nurs. 2003;23(1):33-40.
5. Nasland, M., Transurethral Needle Ablation of the Prostate, Urology, 50 (2) 1997. (Ablación transuretral de la próstata, Urología)
6. Guía del usuario del Sistema de Tratamiento Prostiva RF.

*Cita de un paciente real. El nombre se ha modificado y no se incluye fotografía del paciente para proteger su privacidad.

COOLED THERMOTHERAPY™

Seguro, efectivo y duradero

SEA INNOVADOR Y PIENSE SIN PÍLDORAS

UROLOGIX®

MC1247 Rev C 3/12



***Consulte a su médico
sobre las opciones de
alivio duradero de la
HPB y olvídense para
siempre de las píldoras***

**Información importante sobre
seguridad del Sistema de tratamiento
Prostiva® RF**

Indicaciones:

El Sistema de tratamiento Prostiva® RF está indicado para el tratamiento de síntomas provocados por una obstrucción urinaria a causa de una hiperplasia prostática benigna (HPB) en hombres mayores de 50 años con una próstata de 20 a 50 cm³.

Efectos adversos:

Los posibles efectos secundarios incluyen obstrucción (bloqueo), retención urinaria, hemorragia, sangre en la orina, dolor/molestias, urgencia para orinar, mayor frecuencia urinaria e infección en el tracto urinario. También podría aparecer una sensación de ardor leve al orinar durante 1 a 2 semanas después del tratamiento.

Para obtener información adicional sobre el Tratamiento Prostiva RF, consulte los Datos de seguridad del sistema de tratamiento Prostiva® RF. Disponible con receta únicamente. No todos pueden utilizar este tratamiento. Consulte a su médico para saber si es conveniente para usted.

**Para obtener más información,
visite www.urologix.com o llame
a nuestra línea exclusiva para
pacientes al 1-888-4-BPH-HLP.**

